Ez Salinas

26, 27 & 28 sept. 2025

en fêtes • Urgazietak bestan

TABAC PRESSE SAINT-ANDRÉ

Cadeaux - Souvenirs - Cigarettes électroniques - Téléphonie

11 rue des Lisses - 64100 BAYONNE
En face de l'Eglise Saint-André

Tél : 05 47 02 77 58

TABAC · FDJ · LOTO · EUROMILLIONS MY MILLION · iLiko · PRESSE

BRISCOUS
SPAR + La Cabane Snack - Bar
BRISCOUS

VHM sarl
Flexibles & composants hydrauliques & pneumatiques
Maintenance hydraulique, électrique & automatisme
Dépannage sur site - Vente au comptoir

ZA Mendiko Borda
64240 Briscous
Tél : 05 59 63 12 85
Fax : 05 59 63 91 89
E.mail : vhm.bayonne@wanadoo.fr

ZA St Frédéric
64100 Bayonne
Tél : 05 59 55 08 35
Fax : 05 59 55 02 17
E.mail : frederic.vhm@orange.fr

www.vhm-hydro.fr

Beskoitzeko herritar, partaide elkartu,
Laguntza guziagatik, herria indartu,
Zuei esker baitira besta hauek agertu,
Komiteak nahi ditu guztiak eskertu !

Cette année, les Salines décollent (pas en fusée, mais presque) les 26, 27 et 28 septembre 2025 pour des fêtes qui vont envoyer du lourd.

Vendredi soir, on rembobine la cassette et on repart direct dans les années boule à facettes avec le Salines'tour en char, préparez vos plus beaux déhanchés.

Samedi, on se régale avec une marche gourmande 100 % producteurs locaux, on lâche les enfants dans un après-midi rien que pour eux, puis on s'attaque à un repas cochon de lait qui fera craquer même les végétariens hésitants.

Dimanche, c'est paëlla géante, spectacle de danse, concert… et tutti quanti ! Mais chut… on ne va pas tout spoiler, sinon où est la surprise ? On vous attend aussi nombreux que les moustiques un soir d'été !

Bestetara itzuliño baten egitera gonbidatzen zaituztegu eta zuen ikusteaz pozten gira. Urgazietako gazte komitearen partez, ongi etorri !

Le Comité des Fêtes des Salines

Petit message pour toi qui as 15 ans ou plus et qui souhaiterais rejoindre notre bande de zozos pour nous aider à organiser ces fêtes, bienvenue !

M.H.S
Maintenance
-Hydro ▲ Sud-
Maintenance hydraulique - Conception flexible
18 chemin Ibarbide 64990 LAHONCE
06 98 33 46 27 - 06 29 16 76 31
mhs64990@gmail.com

FAR MILY & CO
MAGASIN DE PÊCHEUR & PRODUCTEURS FERMIERS
ZONE DU FORUM
6 RUE ARNAUD DÉTROYAT
64100 BAYONNE
05 64 11 53 60
www.farmily.fr

Bières artisanales basque
MENDITSASO
SORHOUET Thomas
676 route de Mouguerre
64990 LAHONCE
06 20 95 19 34
menditsaso64@gmail.com

L'Atelier d'Audrey
Institut de beauté - Urt
05 59 55 36 94

Le BISTROT de MANU
BRASSERIE - PIZZERIA
PLAT DU JOUR
tel. 05 59 03 01 85

OSTIRALA

Vendredi

IRAILAK **26** SEPTEMBRE

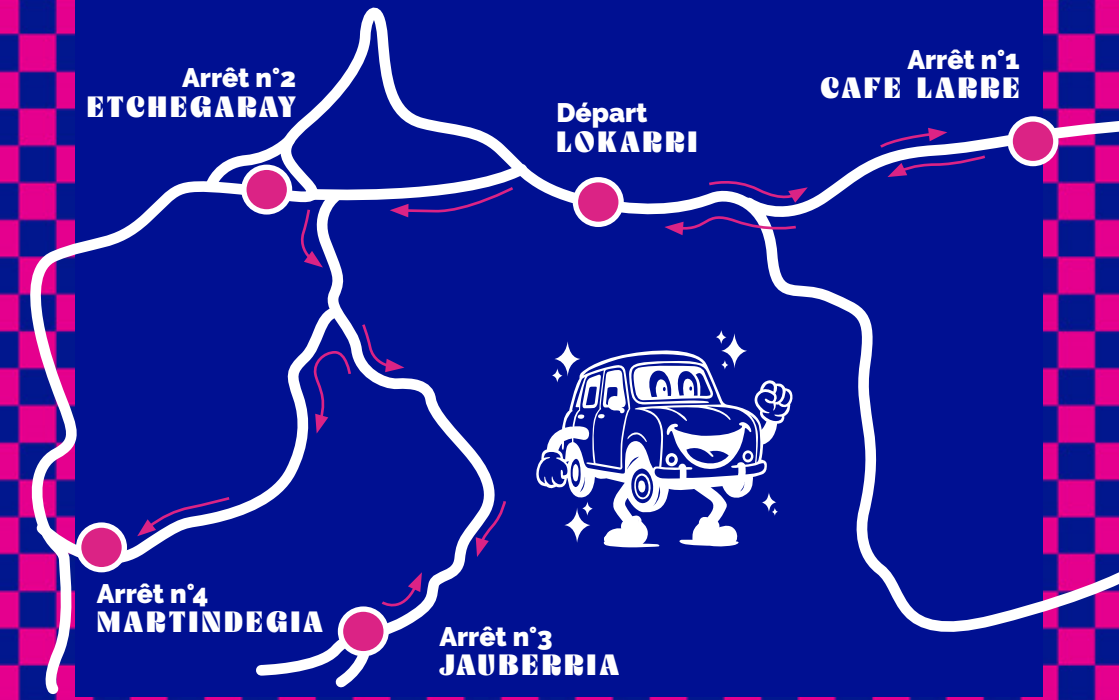
18h30

A partir de 18:30

DÉFILÉ DU CHAR DU COMITÉ

Quatrième édition, quatrième thème... L'avez-vous deviné ? Attention, on arrive avec un comité des fêtes plus chaud que le climat !!

Nous passerons à 18h30 au Bourg, à 19h30 au niveau de l'Arrêt Etchegaray, 20h30 à l'Arrêt Jauberria, puis 21h30 à l'Arrêt Martindegia.



URT
automobile

Tél. 05 59 56 20 07
urtautomobile@orange.fr

05 59 20 27 70
Chemin du village, 64240, Briscous
www.maisonjoanto-restaurant.com
maisonjoanto2@gmail.com

Damien Duval

06 75 31 02 27
DAMIEN@DUVALETDUVERT.FR

DUVAL & DU VERT

ecoBAT
Solutions responsables pour l'habitat

Traitement Termites, Bois et Humidité
Entretien Toiture - Isolation

4,9 ★★★★★ 485 avis
au 07/08/2024

Contrôle aujourd'hui des pièges termites autour de la maison. Nous avons été prévenus bien en avance par Xabi. Tout s'est très bien passé. Technicien efficace et très agréable !

Il y a 4 semaines

Xabi DUPUY

07.77.75.50.22
xabi.ecobat@gmail.com
www.ecobat-habitat.com
ZA DUBOSCOA 2 - 64990 VILLEFRANQUE

Mélanie & Cédric
Lejeune
Boulangerie • Pâtisserie
Place du Marché 64240 Urt • 05 59 56 24 08

Chez Bidegain
BOUCHERIE - CHARCUTERIE TRADITIONNELLE

18 bis, Bd Alsace Lorraine
64 100 Bayonne
05 59 55 07 10
boucherie-charcuterie-bidegain.fr

LARUNBATA

Samedi

IRAILAK **27** SEPTEMBRE

Inscription • Izen ematea

MARCHE GOURMANDE
COURSE

10€ par personne

9h

Départ • Abiatzea

COURSE
MARCHE

10h

Zintzur bustitzea

APÉRITIF

Animé par
Gaubele-k alaiturik

19h

Haurren arratsaldea

APRÈS-MIDI DES ENFANTS

Jeux gonflables, maquillage & goûter offert par le comité
Puzgarriak, makiajea eta komiteak eskainitako atsaskaria

15h

Menu 22 €

Piperade saucisses
Cochon de lait & fayots
Fromage
Dessert
Café, vin, digestif

Réservations
Salle Xirrita
Mercredi 17/09 19h > 20h30
Vendredi 19/09 19h > 20h30
Dimanche 21/09 10h > 13h

Informations
06 40 49 39 80

20h30

COCHON DE LAIT

Repas • Afaria

Animé par Gaubele
taldeak alaiturik

23h00

Bal • Dantzaldia

GAUBELE

PIXTA
BOISSONS
64 780 St-Martin-d'Arrossa

C10

Natur'el
SALON D'ESTHETIQUE
HAMMAM

Margola
Fabrique de Peinture et Vernis
Z.I. Pignadas - HASPARREN
Tél : 05 59 29 45 67 / Fax: 05 59 29 49 75
www.peintures-margola.fr Email: pierre.amestoy@margola.fr

ELec Ayensa
Electricité Générale
Dépannage
06 84 97 95 74
elec.ayensa@gmail.com

C-CiL' Opticien
15 Place Verdun - Face à l'église
HASPARREN
Cécile DUTHU
Opticienne D.E
05.59.59.33.40
ccilopticien@gmail.com

06.50.78.56.35

www.facebook.com/ChristopheR64240

DIMANCHE

Igandea

IRAILAK 28 SEPTEMBRE

Sous chapiteau
Karpa pean

10h30 MESSE

11h30 DISCOURS

Bestetako hitzaldia

12h APEITIFA

Offert par le Comité
Komiteak eskainia

Animé par Euskurrak
taldeak alaiturik

12h30 PAËLLA

Repas • Bazkaria

Sur place ou à emporter
tokian berean edo etxera ekartzeko

Compagnie de danse • Euskal Dantza konpainia

HERRIKOA

ZARENA ZARELAKO

15h30

Kantaldia

OTXALDE EN CONCERT

17h

TALO GARAGARNO

Repas paëlla 15 €

Paëlla, Fromage,
Dessert, Café

Réservations
Salle Xirrita

Jours de permanences identiques à ceux du repas du samedi soir.

Informations
06 40 49 39 80

Anne Rozès

Conserves fines du Pays Basque

Mendiko Borda - Route d'Hasparren
64 240 Briscous

05 59 31 56 09

contact@anna-rozes.com

FOURCADE & FILS

CHARPENTE
COUVERTURE
ZINGUERIE
CONSTRUCTION BOIS

06 33 45 39 19

sarl.fourcade@wanadoo.fr HASPARREN

MAISON
CAMOU
HIRIBARNE
— depuis 1920 —

Bricopro BATiLAND

BRICOLAGE : 05 59 29 60 08

MATÉRIAUX : 05 59 29 10 57

ZA Zaliondoa - Hasparren

RESTAURANT
BAR
Chez Fafa
GOZATEGIA

Chez Fafa
BAR ~ RESTAURANT ~ CAFÉ

38, ELIZAKO BIDEA
64240 AYHERRE
06.18.40.53.55
alf.jeje@gmail.com
chezfafa_gozategia

ETXELAN

CHARPENTIER - MENUISIER

CHARPENTE, COUVERTURE, MENUISERIES PVC ET ALU EN NEUF OU RENOVATION

CONTACT :

XABI 06 80 45 60 88 / RAPHAEL 06 47 95 69 53

Où

arnaud.mendiboure@etxelan.fr

LE REPÈRE

Restaurant-Bar-Tapas

Franck MAISONNAVE

BRISCOUS - GUICHE

Maçonnerie Générale

NEUF & RÉNOVATION

06 80 21 11 99

Tél. / Fax 05 59 31 73 05

INDEPENDENTZIA FOR

Salines

ne pas jeter sur la voie publique